

# DENTAL TRIBUNE

The World's Dental Newspaper · Croatian Edition



Hrvatska, ožujak 2020. - godina XIII br. 1

[www.dental-tribune.com](http://www.dental-tribune.com)

## KLINIČKA PRAKSA

### Bioaktivni materijali

Što su bioaktivni materijali i kako se mogu upotrijebiti za pružanje najbolje stomatološke skrbi?



stranica 14

## MENADŽMENT

### Otkazivanje termina

Kako smanjiti broj otkazanih ili nerealiziranih termina u vašoj ordinaciji?



stranica 20

## ORALNA HIGIJENA

### Interdentalna higijena

Donosimo odgovor na pitanje što je bolje - zubni konac ili interdentalna četkica.



stranica 24

# ANKETA OTKRIVA UTJECAJ ZDRAVIH ZUBI NA SUBJEKTIVNU DOBROBIT

Izvor: DTI

**BLOOMFIELD, SAD: CIGNA**, svjetska organizacija za zdravstvene usluge, nedavno je objavila istraživanje koje potvrđuje vezu između oralnog zdravlja i samopouzdanja. Nije iznenadujuće što je ono pokazalo da ljudi koji su izvjestili da imaju "izvrsno" oralno zdravlje imaju više samopouzdanja od onih s "umjerenim do lošim oralnim zdravljem." Istraživači su također zaključili da nesigurnost u vezi s izgledom zubi utječe na mogućnost zapošljavanja mnogih ispitanika uključenih u istraživanje.

Anketa je bila osmišljena tako da se osigura da sastav ispitnika približno reprezentira populaciju američkih odraslih osoba s obzirom na spol i dob, a sudjelovalo je 1000 osoba starijih od 18 godina. U upitniku su sudionici zamoljeni da



Izvor fotografije: Microgen/Shutterstock

odgovore na pitanja kao što su ocjena samopouzdanja, utjecaj osmijeha i oralnog zdravlja na zaposlenost, razinu stresa pri odlasku stomatologu, kao i njihova percepcija osmijeha i oralnog zdravlja drugih.

Prema rezultatima istraživanja, od onih koji su bili potpuno

zadovoljni svojim osmijehom, 93 % svoje je samopouzdanje ocijenilo izvrsnim ili vrlo dobrim. Međutim, 15 % izjavilo je da "uopće nisu ili nisu baš zadovoljni", a 16 % reklo je da im osmijeh narušava samopouzdanje. Istraživači su također primijetili da su odrasli koji rutinski posjećuju stomatologa

imali znatno više samopouzdanja od ljudi koji stomatologu odlaze manje od jednom godišnjem ili uopće ne odlaze.

Budući da oralno zdravlje utječe na mnoge aspekte života, istraživan je i utjecaj na zaposlenost. Više od 21 % anketiranih osoba izjavilo je da se

osjećaju manje samopouzdano na razgovorima za posao zbog svog osmijeha ili stanja oralnog zdravlja, a 12 % je vjerovalo da ih osmijeh ili stanje oralnog zdravlja sprečava u zaposlenju ili napredovanju.

Prema CIGNA-i, istraživanje je provedeno ne samo da bi se bolje razumio utjecaj oralnog zdravlja na samopoštovanje, samopouzdanje, mogućnost zapošljavanja i stres nego i na sposobnost uspostavljanja i održavanja socijalnih kontakata. Opći cilj istraživanja bio je stići uvid u to ima li oralno zdravlje izravan utjecaj na mentalno blagostanje.

Istraživanje pod naslovom "Iza osmijeha - utjecaj oralnog zdravlja na samopouzdanje, povjerenje i mogućnost zapošljavanja" objavila je CIGNA krajem 2019. godine. ■

OGLAS

**DENTAL TRIBUNE**

**DENTALMEDIAGRUPA**

**VODEĆI SVJETSKI STRUČNI STOMATOLOŠKI ČASOPIS**

Jednim klikom do pretplate na [WWW.DENTALMEDIA.HR](http://WWW.DENTALMEDIA.HR)

**2 BODA**  
Hrvatska stručna dnevnila

**NEVJEROJATNE POGODNOSTI**

**4 IZDANJA U GODINI**

**DENTAL TRIBUNE**  
International - hrvatsko izdanje

**DENTAL TRIBUNE**  
Doktor dentalne medicine – među najpopuljnijim zanimanjima na svijetu

**LJEN VUE**

# Novo istraživanje pokazuje da sredstva koja "olakšavaju" nicanje zubi mogu imati nuspojave

Izvor: DTI

**LONDON, Velika Britanija:** Iako je nicanje zubi često teško iskustvo i za roditelje i za njihove bebe, trebalo bi razumno odabratи proizvod za smanjenje tegoba tijekom tog procesa. To je barem zaključak nedavno objavljenog istraživanja o proizvodima za "olakšavanje" nicanja zubi u Velikoj Britaniji.

U istraživanje je uključeno svih 14 proizvoda za smanjenje boli tijekom nicanja zubi koji trenutačno imaju licenciju Regulatorne agencije za lijekove i zdravstvene proizvode (MHRA) za komercijalnu prodaju u Velikoj Britaniji. Rezultati su otkrili da su dva proizvoda sadržavala saharozu koja bi mogla uzrokovati karijes na tek izraslim mlječećim Zubima jer se ti proizvodi primjenjuju izravno na zube. Otkriveno je da šest proizvoda sadrži alkohol koji ima brojne potencijalne nuspojave, uključujući oštećenje motoričkog razvoja.

Otkriveno je da svih šest gelova koje je licencirala MHRA sadrži lidokain u otopini koncentracije 1% ili manje. Godine 2014. američka Uprava za hranu i lijekove utvrdila je da je prisutnost viskoznog lidokaina u

dovoljstvenoj otopini povezana s 22 nuspojave, uključujući šest smrtnih slučajeva.

Kao odgovor na istraživanje, Britansko udruženje stomatologa (BDA) pozvalo je roditelje da budu svjesni koji proizvodi za olakšavanje nicanja zubi mogu biti štetni za njihovu djecu.

"Roditelji koji kupuju sredstva za olakšavanje nicanja zubi kako

bi smanjili osjećaj nelagode neće nužno shvatiti da svojoj djeci nude šećere, alkohol ili lidokain", rekao je predsjednik glavnog izvršnog odbora BDA-e dr. Mick Armstrong.

"Kupnja licenciranog proizvoda trebala bi vam pružiti sigurnost. Realnost je da potrošači ulaze u misko polje potencijalno štetnih sastojaka. Potrebne su stvarne promjene u načinu licen-

ciranja i prodaje ovih proizvoda i jasne smjernice kako bi roditelji razumjeli rizike. Ako vaše dijete pati, sve što vam treba je obični prsten za žvakanje koji čuvate u hladnjaku", dodao je Armstrong.

Istraživanje pod nazivom „Proizvodi za olakšavanje nicanja zubi mogu biti štetni za zdravlje“ objavljeno je u časopisu British Dental Journal.



Novo istraživanje otkrilo je da svih šest gelova za zube koji su licencirani za komercijalnu prodaju u Velikoj Britaniji sadrže lidokain u otopini od 1% ili manje. (Fotografija: GTbov/Shutterstock)

Svjedoci smo kako se posljednjih godina u našoj struci veliki naglasak stavlja na estetiku. Dugo je pritom fokus prvenstveno bio na pravilnim i bijelim Zubima. Međutim, danas se sve više teži holističkom pristupu kojim će se objediniti funkcijски i estetski zahtjevi. Pacijenti nam dolaze s jasnim zahtjevima što žele i ne žele, naoružani (polu) informacijama s interneta. Razvijaju vlastite ideje o krajnjem rezultatu i koje metode liječenja preferiraju. Žele sigurnost jer je naš rad često povezan s većim finansijskim ulaganjem. Za nas to znači gledati izvan okvira. Sve je očitija nužnost pružanja visokokvalitetne skrbi kojoj prethode pouzdani dijagnostički postupci i analiza svih funkcijski bitnih parametara. Posljedice trajno zanemarene funkcije na cijeli mišićno-koštani sustav odavno

su poznate i zahtjevaju interdisciplinarni pristup.

U posljednjih nekoliko godina svi ti zahtjevi doveli su do rapidnog razvoja stomatološke opreme i tehnologija. Nikada u povijesti dentalne medicine u tako kratkom vremenu nije došlo do toliko promjena i inovacija: digitalna slikovna dijagnostika, softveri za dizajniranje osmijeha, računalno navođena implantacija, intraoralni skeneri, CAD/CAM tehnologija i 3D pisači već određuju našu svakodnevnu praksu.

Koordinirani tijek rada od dijagnostike preko planiranja do konačnog liječenja omogućuju suvremene terapijske koncepte kakvi su bili nezamislivi prije nekoliko godina. Terapije trebaju biti minimalno invazivne. U tom smislu, suvremenii dentalni materijali otvaraju mnoštvo no-

vih mogućnosti i sve više pomije granice.

Zbog toga svojim pacijentima moramo dati što više informacija o tome kakav rezultat mogu očekivati. Što jasniju predodžbu imaju na početku terapije, to je manja mogućnost neugodnih iznenadenja na kraju. To je jedini način da se zaštитimo jer svi znamo koliki nemir može unijeti onaj jedan nezadovoljni pacijent.

Stoga iskoristimo maksimalno sve prednosti koje nam donosi ovaj potpuno novi svijet u našoj struci.

Međutim, mnoštvo stalno rastućih mogućnosti ujedno znači i da je teško sve pratiti i u potpunosti savladati sva područja. Zato je važno educirati se i ulagati u znanje. Nadam se da ćete i u ovom broju naći nešto zanimljivo što ćete moći implementirati u svoj svakodnevni rad.



Urednica

**Doc. dr. sc. Sladana Milardović, dr. med. dent.**  
spec. stom. protetike  
Zavod za fiksnu protetiku  
Stomatološki fakultet  
Sveučilišta u Zagrebu  
e-mail: milardovic@sfgz.hr

**DENTAL TRIBUNE**  
The World's Dental Newspaper - Croatian & BH Edition

**INTERNATIONAL OFFICE/HEADQUARTERS**

**PUBLISHER AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER:**  
Torsten R. Oemus

**CHIEF CONTENT OFFICER:**  
Claudia Duschek

Dental Tribune International GmbH  
Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig,  
Germany  
Tel.: +49 341 4847 4302 | Fax: +49 341  
4847 4173

General requests:  
info@dental-tribune.com  
Sales requests:  
mediasales@dental-tribune.com  
www.dental-tribune.com

Material from Dental Tribune International GmbH that has been reprinted or translated and reprinted in this issue is copyrighted by Dental Tribune International GmbH. Such material must be published with the permission of Dental Tribune International GmbH. Dental Tribune is a trademark of Dental Tribune International GmbH.

All rights reserved. © 2020 Dental Tribune International GmbH. Reproduction in any manner in any language, in whole or in part, without the prior written permission of Dental Tribune International GmbH is expressly prohibited.

Dental Tribune International GmbH makes every effort to report clinical information and manufacturers' product news accurately but cannot assume responsibility for the validity of product claims or for typographical errors. The publisher also does not assume responsibility for product names, claims or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Dental Tribune International GmbH.

## CROATIAN EDITION

### VLASNIK LICENCE

Dental Media Grupa d.o.o.  
Kolodvorska 1A., 10410 Velika Gorica

### IZDAVAČ

Dental Media Grupa d.o.o.  
Tel.: +385 (0)1 6251 990,  
www.dentalmedia.hr  
info@dentalmedia.hr

### DIREKTOR

Sanela Drobniak, dipl.oec.

### GLAVNI UREDNIK

Doc. dr. sc. Sladana Milardović,  
dr. med. dent.

### GRAFIKA

Fil-art d.o.o.

### PRIJEVOD

Dr. sc. Sladana Milardović,  
dr. med. dent.

### LEKTOR

Jasminka Škoda, prof. hr. jezika i književnosti

### MARKETING

Dental Media Grupa d.o.o.

### TISK

Radin print d.o.o.

### NAKLADA

4000 primjeraka

Sljedeće izdanje Dental Tribune-a izlazi u srpnju 2020. godine

### DTI - VLASNIČKA STRUKTURA

#### TVRTKA, NAKLADNIK

Dental Media Grupa d.o.o.

#### MATIČNI BROJ

02293749, OIB: 82547088036

#### ODGOVORNA OSOBA NAKLADNIKA

Sanela Drobniak, dipl.oec.

#### SIEDIŠTE NAKLADNIKA

Kolodvorska 1A., 10410 Velika Gorica

#### TELEFON I TELEFAKS NAKLADNIKA

Tel.: 01/ 6251 990

#### E-POŠTA I WEB-STRANICA NAKLADNIKA

info@dentalmedia.hr

www.dentalmedia.hr

#### VLASNIK NAKLADNIKA I POSTOTAK

UDJELA U VLASNIŠTVU

Dental Media Grupa d.o.o., 100%

#### vlasništvo

#### NAZIV MEDIJA

Dental Tribune International

#### VRSTA MEDIJA

tiskani

# Istraživanje otkriva da žvakaća guma može pomoći u smanjenju incidencije karijesa

Izvor: DTI

**LONDON, Velika Britanija:** Iako su relativne prednosti žvakačih guma često predmet rasprave, brojna istraživanja pokazala su da vrste bez šećera mogu promovirati oralno zdravlje. Nedavno objavljeni pregledni rad na ovu temu otkrio je dokaze da žvakaće gume bez šećera mogu pomoći u smanjenju daljnog razvoja zubnog karijesa i kod odraslih i kod djece.

Sustavni pregledni rad objavili su istraživači s King's Collegea u Londonu. Analizirali su 12 istraživanja objavljenih tijekom posljednjih 50 godina koja su se bavila utjecajem žvakačih guma bez šećera na oralno zdravlje i is-

hode intervencija. Istraživački tim otkrio je da žvakaće gume bez šećera smanjuju učestalost zubnog karijesa za 28% i da se mogu koristiti kao moguće preventivno sredstvo u kombinaciji s oralno-zdravstvenom edukacijom i nadziranim četkanjem zubi. Međutim, istraživači su pojasnili da su njihovi nalazi iz više razloga daleko od konačnog zaključka.

"Postoji značajan stupanj varijabilnosti učinka objavljenih podataka, a uključena istraživanja općenito su bila umjerene kvaliteti", objasnio je glavni autor dr. Avijit Banerjee, profesor kardiologije i operativne stomatologije na King's Collegeu u Londonu.



Sustavnim preglednim radom utvrđeno je da žvakaće gume bez šećera smanjuju incidenciju zubnog karijesa za 28%. (Slika: Lizardfilms/Shutterstock)

"Međutim, smatrali smo da postoji potreba za ažuriranjem i osvježavanjem postojećih sazna-

nja o žvakačim gumama bez šećera i njihovu učinku na zubni karijes i oralno zdravlje. Planiramo

daljnja istraživanja kako bismo utvrdili prihvatljivost i izvedivost korištenja ove metode u javnom zdravstvu", nastavio je Banerjee.

Prethodna istraživanja pokazala su da žvakaće gume mogu povećati razinu određenih vitamina u krvnoj plazmi, o čemu je prošle godine izvjestio Dental Tribune International. Banerjee nije istraživao specifičan odnos između zubnog karijesa i žvakačih guma bez šećera.

Istraživanje pod naslovom "Sistematisirani pregledni rad i metaanaliza uloge žvakačih guma bez šećera u incidenciji zubnog karijesa" objavljeno je u časopisu Journal of Dental Research: Clinical and Translational Research.

## Jutarnji pacijenti najzadovoljniji

Izvor: ZWP online

**ROCHESTER, SAD - Svakodnevna rutina zahtjevna je za cijeli tim. Puna čekaonica, mnoštvo poziva, papirologije, razne brige i strahovi pacijenta – to vam, naravno, oduzima snagu.**

Nedavno objavljeno istraživanje pokazalo je da i pacijenti to

osjećaju. Prema njemu, najzadovoljniji su pacijenti koji se liječe unutar prvih sat vremena nakon otvaranja ordinacije. Istraživači s klinike Mayo u Rochesteru, SAD, analizirali su upitnike više od 3000 pacijenata. Ukupno 80 posto pacijenata preporučilo bi "svoju" ordinaciju jer su vrlo zadovoljni s liječenjem. Među-

tim, najbolje ocjene dodijelili su jutarnji pacijenti, a ocjene su se tijekom dana pogoršavale. Sat vremena prije kraja radnog vremena, vjerojatnost najboljih ocjena bila je 45 posto niža nego na početku dana. Jedina odstupanja zabilježena su u vrijeme prije i nakon pauze za ručak.

Istraživači prepostavljaju da stres svakodnevnog rada dovodi do iscrpljenosti, što se očituje u promijenjenom ponašanju koje pacijenti jasno percipiraju. Analiza je također pokazala da je na kraju dana propisano više antibiotika. Kao što je pokazalo istraživanje, najbolje ocjene najčešće su davali stariji oženjeni muškarci

s višom razinom obrazovanja. Vremena čekanja uzeta su u obzir u evaluaciji, ali ne i prethodno iskustvo s ordinacijom ili razlog posjeta.

Istraživanje je objavljeno u časopisu General General Medicine.

## Istraživanje uspoređuje imedijatno s ranim i odgođenim opterećenjem dentalnih implantata

Izvor: DTI

**GUANGZHOU, Kina: Imedijatno opterećenje dentalnih implantata postalo je popularna opcija jer skraćuje vrijeme liječenja, poboljšava estetiku i povećava pacijentovo prihvaćanje terapije.**

Ipak, do sada je ostalo nejasno može li imedijatno opterećenje postići jednake kliničke ishode kao rano ili odgođeno. U preglednom radu istraživači sa Sveučilišta Sun Yat-sen u Guangzhouu usporedili su učinkovitost imedijatnog opterećenja u odnosu na rano ili odgođeno opterećenje dentalnih implantata kod pacijenata opskr-



Istraživači sa Sveučilišta Sun Yat-sen otkrili su da imedijatno opterećenje dentalnih implantata donosi veći rizik od neuspjeha u usporedbi s odgođenim opterećenjem. (Slika: Stas Walenga/Shutterstock)

bljenih fiksним nadomjescima. Otkrili su da postoji razlika u stopama preživljavanja imedijatno i odgođeno opterećenih implantata.

Istraživački tim evaluirao je 39

randomiziranih kliničkih istraživanja, ukupno 1868 pacijenata i 3746 implantata. Razdoblja promatrana kretala su se od deset dana do 15 godina. U usporedbi

s odgođenim opterećenjem kod kojeg je utvrđena stopa preživljavanja od 98,6%, značajno niža stopa preživljavanja od 96,8% zabilježena je za imedijatno opterećene dentalne implantate. Što se tiče ostalih ishoda, uključujući promjene razine marginalne kosti, razine perimplantatne sluznice, dubine sondiranja i stabilnosti implantata, nisu primijećene statistički značajne razlike usporedbom imedijatnog i ranog opterećenja.

"Rezultati su pokazali da imedijatno opterećenje donosi veći rizik od neuspjeha implantata nego od

odgođeno opterećenje, ali i da nema razlike u promjeni razine marginalne kosti ili dubine sondiranja. U usporedbi s ranim opterećenjem, imedijatnim opterećenjem postignute su slične stope preživljavanja implantata i promjene razine marginalne kosti."

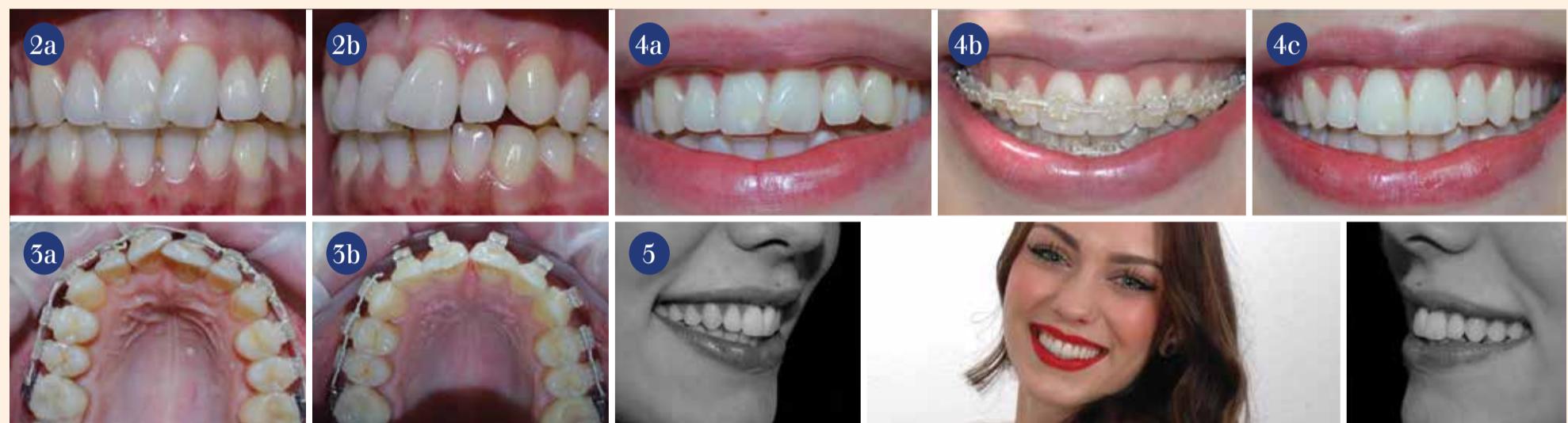
Istraživanje pod nazivom "Imedijatno naspram ranog ili odgođenog opterećenja dentalnih implantata s fiksnim nadomjescima: sistematisirani pregledni rad i metaanaliza randomiziranih kontroliranih kliničkih istraživanja" objavljeno je u časopisu Journal of Prosthetic Dentistry.

# SIX MONTH SMILES

## ortodoncija za doktore dentalne medicine

Autor: Rafaela Vaccaro Žakula, dr.med.dent.

U današnje vrijeme zdravlje i ljepota zauzimaju visoko mjesto na listi prioriteta pacijenata, posebice mladih žena.



Estetska dentalna medicina, koju najčešće povezujemo sa estetskim keramičkim ljkuscicama i izbjeljivanjem zubi, danas obuhvaća najveći broj traženih zahvata među odraslim pacijentima. No, jesu li keramičke ljkusice uvijek ispravno rješenje za ispunjenje želja pacijenata?

Ljepota osmijeha može biti naorušena nepravilnim položajem, oblikom, veličinom ili bojom zubi. Prepoznavanjem i razlikovanjem ovih čimbenika možemo pravilno odabrati terapiju koja će pacijentu dati najbolje rezultate.

Keramičke ljkusice koristimo za ispravljanje nepravilnog oblika zubi, dok će postupak izbjeljivanja dati žljene rezultate kod nepovoljne boje zubi.

Nepravilan položaj zubi zahtjeva njihovu repoziciju, što ćemo postići jedino ortodontskim napravama. Dok smo svjesni kako je klasična ortodotska terapija najbolji izbor za rješavanje nepravilnog položaja zubi, stvarnost je da mnogi odrasli pacijenti odbijaju takvu terapiju i posežu za bržim rješenjima, poput keramičkih ljkusica, iako one nisu uvijek najbolji izbor za određene situacije.

Vrlo često je uzrok narušene estetike osmijeha kombinacija više navedenih čimbenika, pa će željeni rezultat zahtijevati kombiniranu terapiju.

Upravo u ovakvim situacijama, sustavi estetske/brze ortodoncije poput Six Month Smiles daju veliku vrijednost i otvaraju nove mogućnosti.

### Što je SIX MONTH SMILES?

Six Month Smiles je sustav estetske korekcije osmijeha koji u prošnjem vremenu od šest mjeseci postiže žljene pomake zuba.

Glavni cilj ovog sustava je esteti-

ka osmijeha i zadovoljavanje pacijentovih želja, pa je tako prvenstveno fokusiran na odrasle pacijente, koji zbog različitih faza u životu nisu spremni za klasičnu ortodontsku terapiju. Six Month Smiles nije zamjena za klasičnu ortodontsku terapiju već samo manje invazivna estetska alternativa za odrasle pacijente koji odbijaju ortodontsku terapiju, a traže druga estetska rješenja.

Six Month Smiles, ovisno o indikaciji i želji pacijenta, može biti „aligner“ odnosno set prozirnih udлага, koje pacijent može skidati, ili fiksni aparati koji se privremeno lijepe na vestibularne plohe zuba, a sastoji se od prozirnih Lucid Lok bravica i žica u boji zuba. Osim navedenog, pacijenti imaju opciju kombinirane terapije – aligneri u gornjoj čeljusti, a bravice u donjoj.

Bez obzira na izbor mobilnih ili fiksnih naprava, zubi se pomiču djelovanjem nježnih sila u kratkom vremenskom periodu, što omogućuje sigurne i predvidljive rezultate uz minimalne rizike.

### DIGITALNA TEHNOLOGIJA – vrhunска preciznost



Sustav je stvoren kako bi omogućio doktorima dentalne medicine što jednostavnije korištenje uz maksimalnu uštedu vremena. Svaki slučaj individualno se planira u Six Month Smiles laboratoriju korištenjem CAD softvera Confidex (Slika 1.). Softver pruža 3D vizualizaciju pomaka zubi, od početka do kraja terapije, uz mogućnost individualizacije svakog slučaja. Plan

terapije za Six Month Smiles pacijente izrađuju specijalisti ortodoncije koji, uz komunikaciju s doktorom koji planira voditi terapiju, dolaze do zajedničkog rješenja kako bi se ispravile sve pacijentove želje.

Nakon planiranja i izrade, individualizirani aparati šalje se doktoru u vidu prijenosnih udlaga za cementiranje. Bravice se lijepe na bukalne plohe zubi standardnom direktnom "bonding" tehnikom što minimalizira mogućnost pogreške i nepravilne pozicije aparatiča. Uz ponuđeni plan terapije, izrađen od specijalista ortodoncije, doktori mogu pratiti upute za uspješno provođenje terapije iz mjeseca u mjesec.

### Prikaz slučaja

Dvadesetjednogodišnja pacijentica ima želju uljepšati svoj osmijeh te dolazi na konzultacije kako bi se raspitala o estetskim keramičkim ljkuscicama. Nakon provedene dijagnostike utvrđeno je kako je nepovoljan položaj zubi uzrok narušene estetike osmijeha, dok su boja i oblik zuba zadovoljavajući. Prisutna je zbijenost fronte u obje čeljusti, zagriz je u klasi II po Angle-u u području očnjaka i prvih kutnjaka (Slika 2.a i 2.b).

Pacijentici je preporučena klasična ortodotska terapija fiksnim aparatičem koju pacijentica odbija navodeći vrijeme trajanja terapije i neprivlačan izgled metalnog aparatiča kao glavne razloge.

S obzirom da estetske ljkusice nisu primarno indicirane za slučajeve nepovoljnog položaja zubi, pacijentici je ponuđena Six Month Smiles terapija kao manje invazivna alternativa. Predviđeno vrijeme terapije je devet mjeseci, a aparatič je svojim prozirnim bravicama i žicama u boji zuba zadovoljio vremenske i estetske zahtjeve pacijentice.

Uspješnost terapije ovisi o dobroj

dijagnostici. Pacijentici je obavljena potpuna dentalna i medicinska anamneza, set od dvanaest intraoralnih i ekstraoralnih fotografija, RTG dijagnostika i sanacija zubi, a zatim je izrađen intraoralni digitalni otisak obje čeljusti i zagriz, te je dokumentacija poslana u Six Month Smiles kako bi se izradio Confidex plan terapije.

Postavljen je Six Month Smiles aparatič s bravicama i žicama u obje čeljusti, te se pratio pomak zubi svaka 4 tjedna. (Slika 3.a i 3.b).

Selektivnim provođenjem IPR-a, te retrakcijom očnjaka postignuto je estetsko rješenje. Posebnom rotacijom bravice zuba 21, za 15 stupnjeva u smjeru kazaljke na satu, omogućeno je kontrolirano uspravljanje krunе zuba. Ovaj pomak omogućuje paralelnost korijena, što garantira veću stabilnost u retenciji te sprječava pojavu "crnog trokuta" u interdentalnom području.

Pacijentica je bila veoma zadovoljna rezultatima (Slika 4.a-c).

Po završetku terapije, postavljen je fiksni lingvalni retainer na obje čeljusti, a pacijentica je dobila upute za nošenje mobilnog retainera noću. Pacijentica dolazi na kontrolu nakon dvije godine od završetka terapije. Faza retencije je i dalje stabilna, a rezultati postojani (Slika 5).

### Zaključak

Ortodoncija je veoma bitna grana dentalne medicine koja je često potrebna prije drugih estetskih zahvata ili rehabilitacija. U situacijama gdje je glavni problem nepravilan položaj zubi, jedino ispravno rješenje jest pomak zubi.

Kada pacijent odbija klasičnu ortodotsku terapiju i odlučuje se za sustav brze ortodoncije, vrlo je važno razumjeti indikacije kao i ključne razlike s klasičnom ortodontskom terapijom. Razumijeva-

njem indikacija možemo odabrat dobre kandidate za Six Month Smiles terapiju i tako osigurati uspješne rezultate. Pacijenti koji imaju veće skeletne anomalije i nepravilnosti u zagrizu nisu dobri kandidati za estetske korekcije, te bi trebali biti upućeni na specijalističko liječenje.

Dobra dijagnostika ključna je za uspjeh terapije. Kod pacijenata koji nemaju značajne probleme u međučlјusnim odnosima, estetska ortodoncija je zadovoljavajuća alternativa.

Postoji više sustava estetske brze ortodoncije. Ono što ističe Six Month Smiles od ostalih sustava je vrlo precizno digitalno planiranje terapije koje vode specijalisti ortodoncije, video simulacija pomaka zubi po mjesecima koja pruža mogućnosti 3D vizualizacije i individualnog planiranja završnih rezultata prije samog početka terapije te izvanredna podrška mentora putem online Foruma za doktore dentalne medicine, od početka do kraja provođenja terapije. Osim kliničke vrijednosti, Six Month Smiles sustav ima vrlo atraktivn izgled prozirnih bravica i žica u boji zuba, zbog čega je omiljen izbor pacijenata. **DT**

### O autoru



Rafaela Vaccaro Žakula, dr.med.dent.

MSc in Specialized Orthodontics

Internacionalni Six Month Smiles

Mentor / Clinical Instructor

Osnivač International Dental Education Centra Croatia

dr.vaccarozakula@gmail.com  
www.smshrvatska.com



# SIX MONTH SMILES®



**It's  
About  
Time.**

Straight Teeth  
in **6 MONTHS**

## DVODNEVNI HANDS-ON SEMINAR

za doktore dentalne medicine

25.-26.04.2020.

**LOKACIJA:**  
**INTERNATIONAL DENTAL  
EDUCATION CENTER, POŽEGA**

INFO I REGISTRACIJE:  
[info@smshrvatska.com](mailto:info@smshrvatska.com)  
[www.smshrvatska.com](http://www.smshrvatska.com)

**PREDAVAČ:**  
**Dr. Rafaela Vaccaro Žakula**  
MSc in Specialized Orthodontics



Nevidljivi aligneri

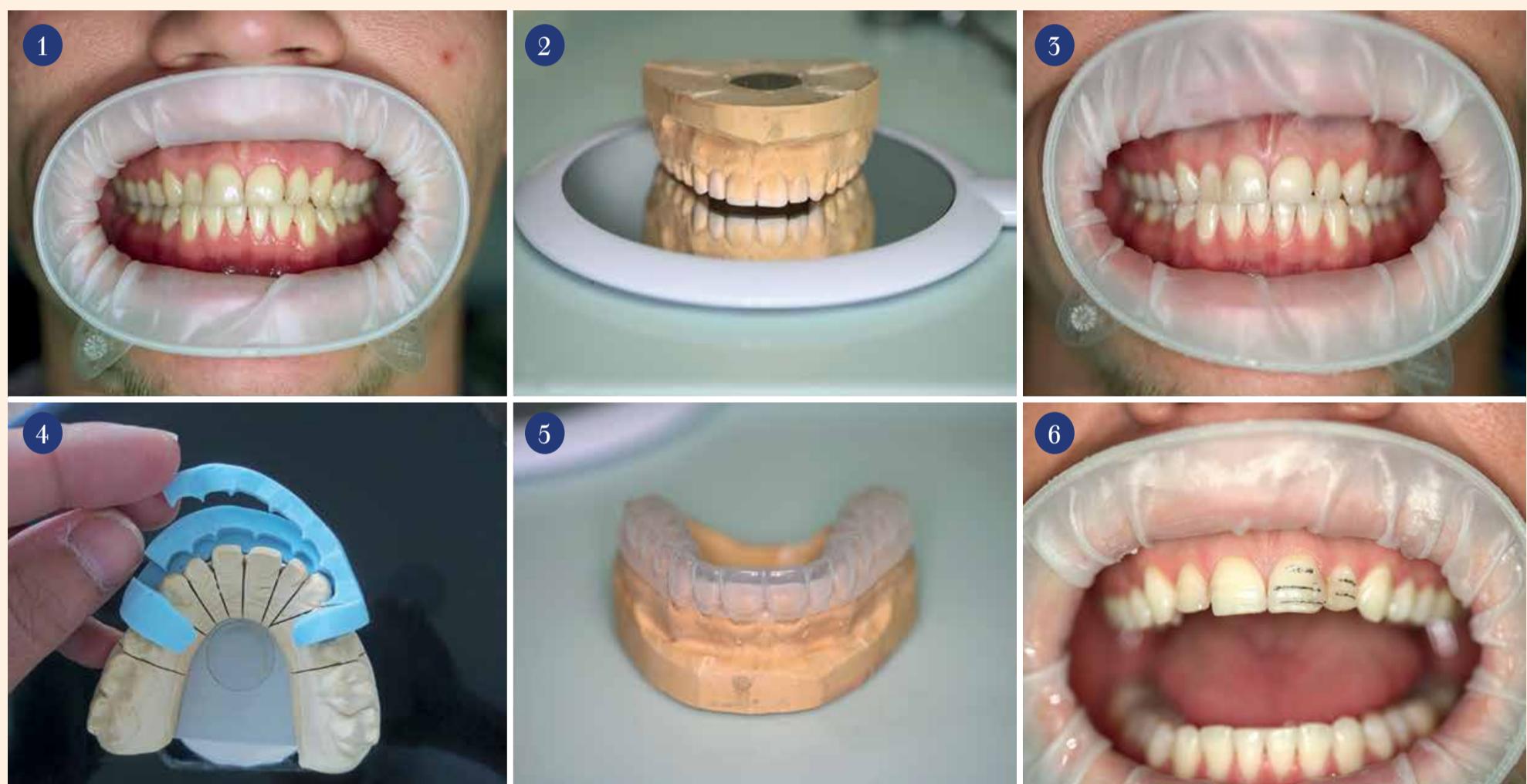
Prozirne bravice



# KOMPOZITNI MATERIJALI U ESTETSKOJ ZONI - adekvatna alternativa keramici?

Autor: dr. Björn Dziedo

Jesu li suvremeni kompozitni materijali jednaki keramici u pogledu estetike, trajnosti i funkcije? Mogu li kompozitne ljske izrađene u laboratoriju biti (pristupačna) alternativa keramičkim ljskama? Keramika – bilo da je slojevita, prešana, glodana ili obrađena *cut-back* postupkom – zasigurno je najbolja opcija za pacijenta u pogledu estetike i trajnosti. Međutim, ona je i daleko najskuplja. Tako često kompozitna restauracija ostaje jedino rješenje koje pacijenti mogu platiti.



Slika 1. Početna situacija • Slika 2. Dijagnostičko navoštavanje • Slika 3. Stanje nakon izbjeljivanja • Slike 4. i 5. Silikonski ključ i termooblikovana udlaga • Slika 6. Oznaka dubine olovkom (© Dr. Björn Dziedo)

Slojevite kompozitne restauracije izrađene direktno različitim dentinskim i caklinskim materijalima, kao i pigmentima, estetski zasigurno nisu manje vrijedni u odnosu na keramičke ljske. Međutim, vrlo malo stomatoloških ordinacija ih primjenjuje. Postavlja se pitanje koje su praktične alternative. Osobito kada se radi o nekoliko zubi u prednjem dijelu gornje čeljusti, postići estetski rezultat direktnim slojevanjem kompozita u ordinaciji često predstavlja velik izazov za kliničare. U prikazanom slučaju pacijent je opskrbljen s ukupno šest laboratorijski izrađenih prednjih ljski od kompozita. Pri tome su zubi 12-22 zbog insuficijentnih velikih kompozitnih ispuna (slika 1.) preparirani konvencionalno minimalno invazivno, dok su na

zdravim zubima 13/23 izrađene *non-prep* ljske.

## Tijek liječenja

Nakon profesionalnog čišćenja zubi uzeti su situacijski otisci za navoštavanje dijagnostičkog modela gornjih prednjih zubi (slika 2.). Nadalje, određena je početna boja (A3), a potom je provedeno izbjeljivanje (slika 3.) do željene nijanse B1 (VITA Easyshade®, VITA Zahnfabrik).

Nakon tri dana analizirano je dijagnostičko navoštavanje zajedno s pacijentom. Izrađen je silikonski ključ (slika 4.) i termooblikovana udlaga za izradu privremenog nadomjeska (slika 5.). Bilo je planirano kombinirati klasične ljske (12-22) i ljske bez brušenja (13/23). Pacijent je bio vrlo zadovoljan prijedlogom

terapije i odobrio je nastavak. Uz pomoć svrdla za kontrolu dubine urezani su 0,3 mm duboki utori i označeno olovkom radi kontrole količine uklonjenog tvrdog zubnog tkiva (slika 6.).

Za zaštitu gingive postavljeni su retrakcijski konci debljine 1 (Ultrapak™, Ultradent Products), stari ispuni su u potpunosti uklonjeni i podminirana mjesta ispunjena su kompozitom (Gänel® Universal Flo, A1, GC EUROPE). Zatim svi su rubovi i površine zubi polirani. S pomoću silikonskog ključa provjerena je dubina preparacije (slika 7.).

Zatim je uzet otisak u kojem se granice preparacije i rub gingive moraju savršeno prikazati. Privremeni nadomjestak izrađen je na prepariranim zubima 12-22 s pomoću termooblikovane udlage

(slika 8.). Prethodno je točkasto nanesen adheziv i polimeriziran radi boljeg pričvršćivanja materijala za privremene nadomjeske (Structur 2 SC A1, VOCO). Višak je uklonjen finim dijamantnim svrdlom, interdentalne papile su oslobođene kako bi se izbjegla recesija, a površina je polirana.

Nakon tri dana, laboratorijski izrađene individualno slojevane kompozitne ljske (3M™ ESPE™ Sinfony™, 3M Njemačka) bile su spremne za pričvršćivanje u ustima (slika 9.). S pomoću prozirne try-in paste (PANAVIA™ V5 Try-In Paste, Kuraray) ljske su isprobane u ustima (slike 10. i 11.).

Dosjed i estetika bili su vrlo dobri, a ljske su adhezijski cementirane u parovima (PANAVIA™ V5, Kuraray; slike 12. do

14.). Pacijent je oduševljen rezultatom. Prema našem protokolu liječenja, dobio je zaštitnu udlagu za noć.

## Popravak/zamjena za keramičke ljske

Šest mjeseci nakon cementiranja ljsaka došlo je do loma incizalnog dijela ljsaka na zubima 13 (*non-prep*) i 11 (klasična preparacija) (slika 15.). Tijekom nadne dvije godine nastavili su se ponavljati lomovi koji su direktno popravljeni. Nakon nekoliko popravaka odlučeno je kompozitne ljske zamijeniti keramičkim (e.max®, Ivoclar Vivadent).

Od prije više od dvanaest mjeseci nije bilo problema. Pacijent je naveo da su keramičke ljske glade i ugodnije u odnosu na prethodne kompozitne ljske.



Slika 7. Kontrola brušenja vestibularne plohe silikonskim ključem • Slika 8. Izrada privremenih nadomjestaka • Slika 9. Gotove kompozitne ljske • Slike 10. i 11. Isprobavanje ljsaka s pomoću try-in paste • Slika 12. Jetkanje (© Dr. Björn Dziedo)



Slika 13. i 14. Nanošenje adheziva i polimerizacija • Slika 15. Lom incizalnog ruba na zubu 13 • Slika 16.a i b: Estetska usporedba kompozitnih ljski 13/23 (a) i keramički ljski 13/23 (b) (© Dr. Björn Dziedo)

## Rasprava

Ovisno o indikacijama, kliničar danas ima na raspolaganju raznovrsne materijale za optimalnu opskrbu pacijenata. Trend je da se manje primjenjuju kruti materijali kao što je cirkonijev oksid, s većom težnjom prema biomimetičkim materijalima čija su biomehanička svojstva slična dentinu i caklini<sup>1</sup>. Odlučujući parametri su savojna čvrstoća i modul elastičnosti. Iz tablice 1. vidi se da biološki sustav zuba nema veliku savojnu čvrstoću, ali ima nizak modul elastičnosti (E-modul). Materijali s malim E-modulom smanjuju naprezanja i suprotstavljaju se lomu<sup>2,3</sup>. U konačnici, postavlja se pitanje jesu li suvremeni kompozitni materijali jednaki keramičkim u smislu estetike i trajnosti.

Kao što se može vidjeti pri usporedbi slika 16.a i b, kompozitne ljske u pogledu estetike ne zaostaju za keramičkim, barem ne na početku.

Gresnigt i sur.<sup>5</sup> u trogodišnjem istraživanju 2013. nisu otkrili statistički značajne razlike između keramičkih i kompozitnih ljsaka. Ipak, stopa preživljavanja keramičkih ljsaka tijekom razdoblja od 36 mjeseci iznosila je 100 posto, a za kompozitne ljske 87 posto. Kompozitne ljske imaju

u većem postotku rubna oštećenja i hrapaviju površinu nakon tri godine. Za razliku od toga, keramičke ljske su stabilne boje, imaju izvrsnu površinsku teksturu<sup>6</sup> i veću krajnju tvrdoću u usporedbi s kompozitnim<sup>6,7</sup>.

Razlozi neuspjeha, bez obzira na upotrijebljeni materijal, mogu biti nepravilno adhezijsko cementiranje, lomovi ili rubni defekti<sup>8,9</sup>. U konačnici, uspjeh restauracije ovisi o savršenoj kombinaciji restaurativnog materijala i postupka pričvršćivanja<sup>10</sup>. Razlog loma kompozita u prikazanom slučaju zasigurno je eksponirano mjesto na očnjaku u kombinaciji s malom debljinom materijala (približno 0,3 mm). U ekscentričnim okluzijskim kontaktima debljina sloja kompozitnog materijala od najmanje 1 mm sigurno bi bila bolja da bi se smanjio rizik od lomova. Ili se može odabratи tvrdi keramički nadomjestak koji onda može biti tanji, ili je potrebno "žrtvovati" zdravo Zubno tkivo kako bi se stvorio prostor za kompozitnu restauraciju. Nadalje, adhezijska veza između zuba i keramike je sa 63 MPa jača u odnosu na onu između zuba i kompozita s 31 MPa<sup>11</sup>, što smanjuje rizik od loma i neuspjeha keramičkih ljsaka u odnosu na kompozitne. Zadovoljstvo pacijenta neposredno nakon

završetka terapije s obje varijante je jednako veliko. Nakon dvije godine nošenja, međutim, pacijenti s keramičkim ljskama značajno su zadovoljniji svojim izgledom<sup>12</sup>.

## Zaključak

Kompozitne ljske izrađene u laboratoriju u pogledu estetike ne zaostaju za keramičkima. Međutim, istraživanja pokazuju da je njihova trajnost (još uvijek) manja. Klinički tijek rada je identičan, samo su laboratorijski troškovi nešto niži. Keramičke ljske u ovom su trenutku klinički superiорne u odnosu na kompozitne i treba im dati prednost. □

## O autoru



Dr. med. dent.  
Björn Dziedo

Fischerhüttenstraße  
89  
14163 Berlin  
Njemačka  
Tel.: 030 8138121

[info@zahnarzt-in-zehlendorf.com](mailto:info@zahnarzt-in-zehlendorf.com)  
[www.zahnarzt-in-zehlendorf.com](http://www.zahnarzt-in-zehlendorf.com)

Materijal	Savojna čvrstoća (MPa)	E-modul (GPa)
<i>Keramika</i>		
Glinična keramika VITABLOCKS® Mark II (VITA Zahnfabrik)	96 – 112	45
Leucitima ojačana staklokeramika Empress® CAD (Ivoclar Vivadent)	160	62
Litij-disilikatna keramika e.max® CAD (Ivoclar Vivadent)	360	95
Cirkonij-oksidna keramika	1100 – 1200	257
<i>Hibridna keramika</i>		
GC CER-ASMART™ (GC Europe)	238	12
	160	30
<i>Polimeri za privremene nadomjeske</i>		
VITA CAD Temp® (VITA Zahnfabrik)	80	2,8
Telio® CAD (Ivoclar Vivadent)	130	3,2
3M™ ESPE™ Sinfony™ (3M Njemačka)	105	3,1
<i>Biomehanika</i>		
Dentin	200 – 350	15
Caklina	300 – 400	86

# ČESTO NIJE MOGUĆE POSTIĆI SAVRŠENO BIJELE ZUBE

Autor: Iveta Ramonaite, DTI

**Mnogi ljudi izbjeljuju zube kako bi postigli ljepši osmijeh i poboljšali samopouzdanje. Međutim, često su nedovoljno informirani o potencijalnim nuspojavama određenih postupaka ili proizvoda za izbjeljivanje.**

Dental Tribune International razgovarao je s njemačkim istraživačima, prof. Matthiasom Eppleom, dr. Fredericom Meyerom i Joachimom Enaxom, o njihovu nedavno objavljenom kritičkom pregledu suvremenih koncepcata izbjeljivanja zubi. Svoja otkrića podijelili su s DTI-om.

## Koje su uobičajene metode i proizvode za izbjeljivanje zubi?

Izbjeljivanje zubi može obaviti doktor u stomatološkoj ordinaciji ili pacijenti kod kuće. Komercijalni proizvodi za izbjeljivanje dolaze u obliku paste za zube, gelova i vodica za ispiranje usta, a uglavnom se temelje na peroksidima ili abrazivima.

Peroksići oksidiraju organske kromofore, to jest obojene spojeve koji se nalaze u kavi, čaju, crvom vinu ili duhanu. Oni se

nazivaju vanjskim obojenjima. Nakon izbjeljivanja zubi organski kromofori će se depigmentirati. Međutim, djelovanje izbjeljivanja nije ograničeno samo na neželjene obojene spojeve. Organske molekule dentina također se mogu oštetiti što može dovesti do osjetljivosti i mehaničkog slabljenja zubi.

Formulacije paste za zube vrlo su složene i sastoje se od mnogo

različitih sastojaka, uključujući abrazive za učinkovito uklanjanje plaka. Neke vrste pasta mogu također sadržavati abrazive koji pomažu u uklanjanju vanjskih obojenja. Primjeri uključuju perlit, tj. silikat i glinicu. Međutim, upotreba sredstava s visokom abrazivnošću, na primjer onih koja se nalaze u pastama namijenjenim pušaćima, može oštetiti izloženi dentin i gingivu te dovesti do štetne abrazije i slabljenja zuba.

Pored peroksiда i abraziva, u pastama za zube i drugim sredstvima za izbjeljivanje upotrebljavaju se i razne tvari za izbjeljivanje. Istraživanja su pokazala da sredstva poput boja, površinski aktivnih tvari i hidroksiapatita mogu također doprinijeti izbjeljivanju zubi.

## Tko bi trebao izbjegavati izbjeljivanje zubi?

Upotreba tehnika izbjeljivanja na bazi peroksiда i visoko abrazivnih paste za zube može rezultirati neželjenim nuspojavama. Osobe s izloženim dentinom, na primjer, zbog erozije ili recesije gingive trebaju izbjegavati izbjeljivanje zubi. Posebno trebaju izbjegavati paste za zube s visokim vrijednostima radioaktivne abrazije dentina (RDA) jer mogu oštetiti mehanički dentin i gingivu. Nadalje, izbjeljivanje peroksidima često dovodi do preosjetljivosti zubi. Organska matrica zuba može se oštetiti peroksidima, posebno u dentinu koji sadrži oko 20% organske tvari, uglavnom kolagena. Oni koji žele upotrebljavati proizvode za izbjeljivanje trebaju znati da ona mogu biti štetna

za zube i gingivu.

## Koja kemijska sredstva treba izbjegavati u sredstvima za izbjeljivanje zubi?

Kao što je navedeno, pasta za zube s visokim vrijednostima RDA može oštetiti mehanički dentin. Peroksići treba upotrebljavati samo nakon savjetovanja sa stručnjakom. Antibakterijska sredstva poput klorheksidina, soli poput kositrenog fluorida i klorid mogu uzrokovati mrlje na površini zubi. Također je važno napomenuti da niska koncentracija peroksiда koji se upotrebljava u različitim vrstama paste za zube ne pridonosi izbjeljivanju zubi.

## Koji je najsigurniji i najučinkovitiji način izbjeljivanja zubi?

Mnogi ljudi više vole bijele zube jer to pozitivno utječe na njihov izgled, samopouzdanje, a time i kvalitetu života. Boju zuba, međutim, uglavnom određuje boja dentina i određene životne navike. Dentin postaje vidljiviji starenjem zbog kontinuirane kemijske i mehaničke abrazije cakline. Dakle, često nije moguće postići savršeno bijele zube. Međutim, pranje zubi dva puta dnevno i izbjegavanje štetnih navika poput konzumiranja crnog vina, čaja ili kave i pušenja pomoći će poboljšati izgled zubi.

Istraživanje pod naslovom „Kritički pregled suvremenih koncepcata izbjeljivanja zubi“ objavljeno je u časopisu Dentistry Journal. **DTI**

OGLAS

**ART OF IMPLANTOLOGY**  
 5<sup>th</sup> BEGO Implant Systems Global Conference  
 16.-17.10.2020 AMSTERDAM



Experts as Prof. Dr. Erhan Çömlekçi, Dr. Dr. Snježana Pohl, Dr. Andreas Barbetseas, Dr. Peter Gehrke, Carsten Fischer

- Exclusive program of workshops and scientific lectures
- Hip, traditional, gorgeous and crazy – Amsterdam: A varied supporting program and a glamorous gala evening await you
- Conference language is English

**More information:** [art-of-implantology.com](http://art-of-implantology.com)

**Location:**  
Mövenpick Hotel Amsterdam City Centre  
Piet Heinkade 11 · 1019 BR Amsterdam, Niederlande

**Organizer:**  
BEGO Implant Systems GmbH & Co. KG  
Wilhelm-Herbst-Str. 1 · 28359 Bremen, Germany  
E-mail [art-of-implantology@bego.com](mailto:art-of-implantology@bego.com)

**Participation fee**  
**from 599€**  
(Early bird rate till 31<sup>st</sup> of March 2020)

Workshops and side events bookable individually and optionally

**BEGO Croatia d.o.o.**  
Ulica Ivana Broza 30 · 10000 Zagreb, Croatia  
Tel/Fax: +385 (0)1 3375 921  
e-mail: [info-croatia@bego.com](mailto:info-croatia@bego.com)

**BEGO**



Fotografija: Billion Photos/Shutterstock



# JEDNOSTAVNO

NEOVISNO



**BEGO**  
implantološki  
sustav\*

600,00 kn – planiranje

600,00 kn – šablonu

Ostali  
implantološki  
sustavi\*\*

1000,00 kn – planiranje

600,00 kn – šablonu



## 3D-PLANIRANJE SLUČAJA ZA SIGURNIJE IMPLANTIRANJE

**Neovisno** Usluga 3D planiranja za sve implantološke sustave bez dodatnih softverskih troškova.

**Jednostavno** Naručivanje putem online portala.

**Pouzdano** Izrada plana idući radni dan.

besplatna registracija na: [guide.bego.com](http://guide.bego.com)

**Uz kupnju 2 BEGO Guide kirurške šablone + 1 BEGO Guide kirurška šablonu GRATIS\*\*\***

Cijena 2.400,00 kn + porez (BEGO) ili 3.200,00 kn + porez (drugi implantološki sustavi)

**Uz kupnju 5 implantata SC/SCX ili RS/RSX + 1 BEGO Guide kirurška šablonu GRATIS\*\*\***

Cijena 5.000,00 kn + porez

\* Šabloni za potpuno navigiranu kirurgiju neovisno o broju implantata; na cijenu se obračunava PDV

\*\* Šabloni za pilot svrdlo neovisno o broju implantata; na cijenu se obračunava PDV

\*\*\* akcije vrijede do 31.3.

**BEGO Croatia d.o.o.**

Ulica Ivana Broza 30, 10000 Zagreb - HR

Tel/Fax: +385 (0)1 3375 921

e-mail: [info-croatia@bego.com](mailto:info-croatia@bego.com)

BEGO Guide Hotline 0421-20 28-488

